# Maintenance declaration for calendar year 2017

Unterhaltserklärung für das Kalenderjahr 20<u>17</u>

| Mr/ <del>Mrs/Ms</del><br>Herr/Frau                   | First name SEBARATNAM Vorname JEYANTHAN | Surname JUSTIN<br>Familienname                     |
|--|---|--|
| Resident in<br>Germany<br>wohnhaft in<br>Deutschland | Street Auf dem Höher Berg 35<br>Straße  | Postal code Wohnort Postleit-zahl 53604 Bad Honnef |

has applied to have support payments made to the following person recognised as tax-deductible: hat beantragt, Unterstützungsleistungen an folgende Person steuermindernd anzuerkennen:

| Supported Person                             |  |                        |                      |       |               |            |
|--|--|------------------------|----------------------|-------|---------------|------------|
| Unterstützte Person                          |  |                        |                      |       |               |            |
| A. Personal details                          |  |                        |                      |       |               |            |
| First name and surname                       | A. Persönliche Angaben Sinnappu Sebaratnam |                        |                      |       |               |            |
| Vor- undFamilienname                         | Simappu Scoaramani                         |                        |                      |       |               |            |
| Date of birth                                | 01.08.1938                                 |                        |                      |       |               |            |
| Geburtsdatum                                 | V1.V0.1730                                 |                        |                      |       |               |            |
| Place of birth Geburtsort                    | Jaffna                                     |                        |                      |       |               |            |
| Place of residence                           |  |                        |                      |       |               |            |
| Wohnort                                      | Kopay- Sri Lanka                           |                        |                      |       |               |            |
| Relation to applicant/spouse                 |  |                        |                      |       |               |            |
| Verwandtschaftsverhältnis zum                | father                                     |                        |                      |       |               |            |
| Antragsteller/Ehegatten                      | .21.                                       |                        |                      |       | 1             | 11         |
| Marital status                               | single                                     | married<br>verheiratet | widowed<br>verwitwet |       | divorced      |            |
| (please tick as appropriate)  Familienstand  | ledig                                      |                        |                      | verw  | itwet         | geschieden |
| (Zutreffendes bitte ankreuzen)               |  | X                      |                      |       |               |            |
|  | Noting of amplex                           | mant                   | #0 01110             |       | occasional    | none       |
| Occupation                                   | Nature of employ                           | шеш                    | regular<br>regelm    |       |               |            |
| (please enter or tick as                     | Art der Tätigkeit                          |                        | regeim               | abige | gelegentliche | e keine    |
| appropriate)                                 | pensioner                                  |                        |                      |       |               | X          |
| Berufliche Tätigkeit                         | pensioner                                  |                        |                      |       |               | <b>A</b>   |
| (Zutreffendes bitte eintragen bzw. ankreuzen |  |                        |                      |       |               |            |
| Further persons living in the                |  |                        |                      |       | I             |            |
| household                                    |  |                        |                      |       |               |            |
| Weitere im Haushalt lebende Personen         | Wirst. Christechannian Sebarathan          |                        |                      |       |               |            |
|  |  |                        |                      |       |               |            |
|  |  |                        |                      |       |               |            |
|  |  |                        |                      |       |               |            |
|  |  |                        |                      |       |               |            |
|  | 1  |                        |                      |       |               |            |

# Confirmation by relevant local/registration authorities abroad: Bestätigung der ausländischen Gemeinde-/Meldebehörde: The details given above pertaining to the person being supported are correct to the best of our knowledge. Die vorstehenden Angaben zu der unterstützten Person entsprechen nach unseren Unterlagen der Wahrheit. Official stamp and signature Dienstsiegel und Unterschrift

(Location, date) (Ort, Datum)

# B. Economic situation of the supported person

B. Wirtschaftliche Verhältnisse der unterstützten Person

## I. Income/expenditure

I. Einnahmen/Ausgaben

As a supported person, I had the following income and expenditure in  $20\underline{17}$ : Als unterstützte Person hatte ich im Jahr  $20\underline{17}$  folgende Einnahmen und Ausgaben:

| from:                                  | Income (in home currency)    | Expenditure (in home currency) |
|--|------------------------------|--------------------------------|
| aus:                                   | Einnahmen (in Landeswährung) | Ausgaben (in Landeswährung)    |
| Wage/Salary                            |                              |                                |
| Arbeitslohn                            |                              |                                |
| Pension                                | 1710007                      |                                |
| Rente/Pension                          | 156,000 Rupie                |                                |
| Agriculture                            |                              |                                |
| Landwirtschaft                         | -                            |                                |
| Trade/independent activity             |                              |                                |
| Gewerbebetrieb/selbständiger Tätigkeit |                              |                                |
| Rental and lease                       |                              |                                |
| Vermietung und Verpachtung             | -                            |                                |
| Other income                           |                              |                                |
| (e.g. interest income, etc.)           | -                            |                                |
| Andere Einnahmen (z.B. Zinsen, etc)    |                              |                                |
| Social benefits                        |                              |                                |
| Sozialleistungen                       |                              |                                |

### **Important:**

The details supplied above must be <u>verified</u> by the following documents, for example:

Tax notice, pension notice, notice by the relevant employment authority or social authority with regard to social benefits received from the state (where these have been refused, notice of non-entitlement by the authorities) Hinweis:

Die vorstehenden Angaben sind z.B. durch folgende Unterlagen nachzuweisen:

Steuerbescheid, Rentenbescheid, Bescheid der zuständigen Arbeits- oder Sozialbehörde über erhaltene Sozialleistungen des Staates (bzw. bei Nichterhalt: Negativbescheinigung der Behörde)

### II. Assets

II. Vermögen

As a supported person, I had the following assets in  $20\underline{17}$ :

Als unterstützte Person hatte ich im Jahr 20<u>17</u> folgendes Vermögen:

| Nature of asset  | Explanation   | Value in home currency |      |  |
|--|---------------|------------------------|------|--|
| Art des Vermögens  | Erläuterungen | Wert in Landeswährung  |      |  |
| Total value of assets                                    |               |                        |      |  |
| Gesamtwert des Vermögens                                 | piece of land | 50,000 Rupie           |      |  |
| Of which:  |               |                        |      |  |
| Davon entfallen auf:                                     |               |                        |      |  |
| Land owned   |               |                        |      |  |
| Grundbesitz  |               |                        |      |  |
| Own house  |               |                        |      |  |
| Eigenes Haus   |               |                        |      |  |
| Agriculture  |               |                        |      |  |
| Landwirtschaft   |               |                        |      |  |
| Further real property                                    |               |                        |      |  |
| Weiteren Grundbesitz                                     |               |                        |      |  |
|  |               |                        |      |  |
| Other assets   |               |                        |      |  |
| (e.g. bank balance, insurance                            |               |                        |      |  |
| policies)  |               |                        |      |  |
| Sonstiges Vermögen                                       |               |                        |      |  |
| (z.B. Bankguthaben, Versicherungen)                      |               |                        |      |  |
| My assets are sufficient to meet my subsistence needs:   |               |                        | No   |  |
| (Please tick as appropriate)                             |               |                        | Nein |  |
| Mein Vermögen reicht zur Bestreitung des Unterhalts aus: |               |                        | v    |  |
| (Zutreffendes bitte ankreuzen)                           |               | X                      |      |  |

| C. Other details C. Sonstige Angaben  |   |                      |                      |
|---|---|----------------------|----------------------|
| When did you receive support for     Wann wurden Sie erstmals unterstützt   |   | Month<br>Monat<br>01 | Year<br>Jahr<br>2002 |
| 2. How and by whom were the payments made? (Please explain)   | we have received the money from the bank. Our son has sent the money. |                      |                      |
| 2. Wie und durch wen sind die Zahlungen erfolgt? (Bitte erläutern)  |   |                      |                      |
| 3. How did you meet your subsistence needs before support payments were made?  (Please explain) 3. Wie haben Sie Ihren Lebensunterhalt vor Beginn der Unterstützungsleistungen bestritten?  (Bitte erläutern) |   | ance and lo          | ans.                 |
| 4. a) <b>Do you live in a household tog</b> (Please tick as appropriate)  | ether with other supported people?                                    | Yes<br>Ja            | No<br>Nein           |
| 4. a) Leben Sie in einem Haushalt gemein (Zutreffendes bitte ankreuzen)   | nsam mit anderen unterstützten Personen?                              | X                    | Tiom                 |
| 4. b) If so, please indicate the names of these persons and your  | Christeenammah Sebaratnam   |                      |                      |
| familial relationship to them.  | wife  |                      |                      |
| 4. b) Falls ja, bitte Namen und Verwandtschaftsverhältnis angeben.  |   |                      |                      |
| <ul><li>5. a) Do other persons contribute to (Please tick as appropriate)</li><li>5. a) Tragen noch andere Personen zu Ihr (Zutreffendes bitte ankreuzen)</li></ul>   |   | Yes<br>Ja            | No<br>Nein<br>X      |
| 5. b) If so, please indicate the  |   |                      | •                    |
| name and address of the person(s) and also how much support was/is paid. 5. b) Falls ja, bitte Namen und Anschrift der Person/en und Höhe der Unterstützung angeben.  |   |                      |                      |
| 6. Why were you not/only occasionally employed?   |   |                      |                      |
| (Please explain where necessary;  |   |                      |                      |
| his section should only be completed by those of working-   |   |                      |                      |
| age) 6. Aus welchem Grund waren Sie nicht/nur gelegentlich berufstätig? (Bitte ggf. erläutern; jedoch nur auszufüllen, wenn Sie im arbeitsfähigen   |   |                      |                      |
| Alter sind)   |   |                      |                      |

|                                  | D. Declaration  |
|----------------------------------|---|
|                                  | D. Versicherung   |
|                                  | are correct to the best of my knowledge and belief. wahrheitsgemäß sind und nach bestem Wissen und Gewissen gemacht |
| (Location, date)<br>(Ort, Datum) | (Signature of the supported person) (Unterschrift der unterstützten Person)   |

### **Important:**

The details supplied by the supported person are deemed to be details supplied by the taxpayer. Incorrect details can lead to penalties and administrative fines.

Hinweis:

Die Angaben der unterhaltenen Person gelten als Angaben des Steuerpflichtigen. Unrichtige Angaben können zu straf- und bußgeldrechtlichen Konsequenzen führen.

### E. Notes

### E. Erläuterungen

- 1. Certification must be issued for each person supported and submitted as an annex to the income tax declaration.
- 1. Für jede unterstützte Person ist jeweils eine Bescheinigung auszustellen und als Anlage zur Einkommensteuererklärung einzureichen.
- 2. The submission of the certification does not constitute a legal claim to the tax reduction applied for. The tax offices may require further evidence to be submitted in individual cases.
- 2. Die Vorlage der Bescheinigung begründet keinen Rechtsanspruch auf die beantragte Steuerermäßigung. Die Finanzämter können im Einzelfall weitere Nachweise verlangen.